

L.6 Mangelnde Einheitlichkeit**L.6 Lack of unity****L.6 Absence d'unité**

Beschluss des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 9. Juni 2015 zur Schaffung von Überprüfungsstellen zur Durchführung des Widerspruchs- und des Überprüfungsverfahrens nach dem PCT

Decision of the President of the European Patent Office dated 9 June 2015 providing for review panels for the implementation of the protest and review procedures under the PCT

Décision du Président de l'Office européen des brevets, en date du 9 juin 2015, instituant des instances de réexamen pour la mise en œuvre des procédures de réserve et de réexamen prévues par le PCT

ABI. EPA 2015, A59**OJ EPO 2015, A59****JO OEB 2015, A59**

Der Präsident des Europäischen Patentamts, gestützt auf Artikel 10 und Regel 11 (2) EPÜ, die Regeln 40.2 c) bis e), 45*bis*.6 c) bis e) und 68.3 c) bis e) PCT sowie Regel 158 (3) EPÜ, beschließt:

The President of the European Patent Office, having regard to Article 10 and Rule 11(2) EPC, Rules 40.2(c) to (e), 45*bis*.6(c) to (e) and 68.3(c) to (e) PCT, and Rule 158(3) EPC, has decided as follows:

Le Président de l'Office européen des brevets, vu l'article 10 et la règle 11(2) CBE, les règles 40.2.c) à e), 45*bis*.6.c) à e) et 68.3.c) à e) PCT, et la règle 158(3) CBE, décide :

Artikel 1**Article 1****Article premier****Überprüfungsstelle****Review panel****Instance de réexamen**

(1) Ein Widerspruch nach Regel 40.2 c) oder 68.3 c) PCT und Regel 158 (3) EPÜ und ein Antrag auf Überprüfung nach Regel 45*bis*.6 c) PCT werden von einer Überprüfungsstelle geprüft, die sich aus drei Prüfern zusammensetzt, von denen einer den Vorsitz führt und ein anderer derjenige Prüfer ist, der die Aufforderung zur Zahlung zusätzlicher Gebühren nach Artikel 17 (3) a) oder 34 (3) a) PCT ergehen ließ oder den ergänzenden internationalen Recherchenbericht (SISR) mit der Benachrichtigung nach Regel 45*bis*.6 a) ii) PCT erstellt hat.

(1) The examination of a protest under Rule 40.2(c) or 68.3(c) PCT and Rule 158(3) EPC, and the examination of a request for review under Rule 45*bis*.6(c) PCT, shall be carried out by a review panel consisting of three examiners, one of whom shall chair the panel and another of whom shall be the examiner who was responsible for issuing the invitation to pay additional fees under Articles 17(3)(a) and 34(3)(a) PCT or the supplementary international search report (SISR) containing the notification under Rule 45*bis*.6(a)(ii) PCT.

(1) L'examen d'une réserve au titre de la règle 40.2.c) ou 68.3.c) PCT et de la règle 158(3) CBE, et l'examen d'une demande de réexamen au titre de la règle 45*bis*.6.c) PCT sont effectués par une instance de réexamen qui se compose de trois examinateurs ; l'un d'eux assure la présidence et un autre doit être l'examinateur qui a adressé l'invitation à payer des taxes additionnelles au titre des articles 17.3)a) et 34.3)a) PCT ou qui a établi le rapport de recherche internationale supplémentaire (SISR) contenant la notification au titre de la règle 45*bis*.6.a)ii) PCT.

(2) In der Entscheidung der Überprüfungsstelle ist deren Zusammensetzung anzugeben.

(2) The decision of the review panel shall indicate the panel's composition.

(2) La décision de l'instance de réexamen indique la composition de l'instance.

Artikel 2**Article 2****Article 2****Inkrafttreten****Entry into force****Entrée en vigueur**

(1) Dieser Beschluss tritt am 1. Juli 2015 in Kraft und gilt vorbehaltlich des Absatzes 2 für alle internationalen Patentanmeldungen, die ab diesem Tag eingereicht werden oder an diesem Tag anhängig sind.

(1) This decision shall enter into force on 1 July 2015 and, subject to paragraph 2, apply to all international patent applications filed on or after that date or pending on that date.

(1) La présente décision entre en vigueur le 1^{er} juillet 2015 et, sous réserve du paragraphe 2, s'applique à toutes les demandes de brevet internationales déposées à compter de cette date ou en instance à cette date.

(2) Der Beschluss vom 25. August 1992 zur Schaffung von Überprüfungsstellen zur Durchführung des Widerspruchsverfahrens nach dem PCT (ABI. EPA 1992, 547) gilt weiterhin für alle vor dem 13. Dezember 2007¹ eingereichten internationalen Patentanmeldungen.

(2) The decision dated 25 August 1992 providing for review panels for the implementation of the protest procedure under the PCT (OJ EPO 1992, 547) shall continue to apply to all international patent applications filed before 13 December 2007.¹

(2) La décision du 25 août 1992 instituant des instances de réexamen pour la mise en œuvre de la procédure de réserve prévue par le PCT (JO OEB 1992, 547) continue de s'appliquer à toutes les demandes de brevet internationales déposées avant le 13 décembre 2007.¹

¹ Tag des Inkrafttretens der Akte zur Revision des Europäischen Patentübereinkommens vom 29. November 2000 (EPÜ 2000), Sonderausgabe Nr. 4 zum ABI. EPA 2001, 3.

¹ Date of entry into force of the Act revising the European Patent Convention of 29 November 2000 (EPC 2000), Special edition No. 4 of OJ EPO 2001, 3.

¹ Date d'entrée en vigueur de l'Acte portant révision de la Convention sur le brevet européen du 29 novembre 2000 (CBE 2000), édition spéciale no 4 du JO OEB 2001, 3.

Artikel 3**Aufhebung des früheren Beschlusses**

Mit Inkrafttreten dieses Beschlusses tritt der Beschluss der Präsidentin des Europäischen Patentamts vom 24. März 2010 zur Schaffung von Überprüfungsstellen zur Durchführung des Widerspruchs- und des Überprüfungsverfahrens nach dem PCT (ABI. EPA 2010, 320) außer Kraft.

Geschehen zu München am 9. Juni 2015

Benoît BATTISTELLI

Präsident

Article 3**Previous decision superseded**

On entry into force of this decision, the decision of the President of the European Patent Office dated 24 March 2010 providing for review panels for the implementation of the protest and review procedures under the PCT (OJ EPO 2010, 320) shall cease to have effect.

Done at Munich, 9 June 2015

Benoît BATTISTELLI

President

Article 3**Annulation de la décision antérieure**

À son entrée en vigueur, la présente décision annule et remplace la Décision de la Présidente de l'Office européen des brevets, en date du 24 mars 2010, instituant des instances de réexamen pour la mise en œuvre des procédures de réserve et de réexamen prévues par le PCT (JO OEB 2010, 320).

Fait à Munich, le 9 juin 2015

Benoît BATTISTELLI

Président